



Om du har tur kan du se en älg när du paddlar i vassen.
/ If you are lucky, you can spot moose while kayaking in the reeds.



Välkommen till Kristinehamns skärgård

Vill du upptäcka skärgården från sjösidan men saknar egen båt? Inga problem, i Kristinehamn kan du paddla både knut och kajak, hyra en el- eller motorbåt eller utforska skärgården och Vänern med en av turbotarna som går sommardag. I Kristinehamns skärgård finns många bär att upptäcka. Tänk på att det inte finns butiker eller restauranger på öarna så se till att packa din picknickkorg med godsaker eller köp med take away från någon av restaurangerna eller caféerna längs med Vålösundsvägen. På vissa av öarna kan du övernattn i tät/vindskydd på markerade platser. Innan du ger dig ut på tur kontrollera vindriktning och anpassa din tur efter väder förutsättningarna samt dina förkunskaper.

Vänern är Sveriges största sjö med omkring 22 000 öar, holmar och skär, varav 250 stycken finns i Kristinehamn. Nästan hälften av kommunens yta är vattenareal, hela 632,5 kvadratkilometer. Du har flera chanser att spana in Vänernsonten. Ta dig till stränder, klippbad och grillplatser ute på öarna eller vid strandkanten på fastlandet. Här i Vålösundet är det nära till strandpromenad, Vänernsden på cykel, Picassoskulpturen, restauranger, caféer, vandringstleder, älv och olika Vänervyer.



Kristinehamn

Friluftskarta/Map and guide

Vålösundet | Välon | Kalvön | Sibberön



Var snäll och ta hand om ditt skräp, tack.
/ Please do not leave any litter or rubbish behind.

KONTAKT / CONTACT

Visit Kristinehamn

+46 (0)550-881 87

visit@kristinehamn.se

www.visitkristinehamn.se



MER INFORMATION / MORE INFORMATION

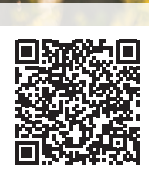
www.lakevanern.se

www.lansstyrelsen.se/varmland

www.naturvardsverket.se/allemanstratten



VÄNERN



Paddla säkert
/ Paddle safely



Naturreservat – se karta nästa sida

I Kristinehamns centrum och den angränsande skärgården finns ett naturreservat som heter Värmlandsskärgården - östra delen. Området på kartan är en del av naturreservatet och det är skyddat för att bevara sin naturliga skönhet och ekosystem. För dig som paddlar kajak följer här några exempel på

vad du INTE får göra:

- Bryta kvistar, fälla eller på annat sätt skada levande eller döda träd och buskar.
- Störa djurlivet genom t.ex. närgången fotografering, varaktig vistelse nära boplatser på land.
- Göra upp öppen eld annat än på särskilt iordningställd plats. Medhavda grillar och friluftskök får dock användas på annan plats. Tänk på att det kan råda eldningsförbud om det är torrt i naturen.
- Tälta mer än två (2) dygn i sträck på samma plats. På **Sibberön** är det inte tillåtet att tälta. Här finns en raststuga för enklare övernattnng. På **Kalvön** är det tillåtet att tälta enbart på anvisade platser.
- På större sätt använda radio, spela musik eller liknande.

Allemansrätten – se karta nästa sida

Allemansrätten är en unik möjlighet som ger alla i Sverige rätt att vistas i naturen, även i områden som någon annan äger. Du använder dig av allemansrätten när du promenerar, paddlar eller på annat sätt vistas i naturen. Men vi alla behöver även ta ansvar för natur och djurliv och visa hänsyn mot markägare och andra besökare. Allemansrätten kan sammanfattas: **Inte stora och inte förstöra.**

- Det är förbjudet att ta fågelbon eller fågelägg.
- Du får inte lämna kvar eller kasta skräp.
- Hundar ska alltid vara kopplade.
- Du får gå i land, bada vid strand som inte tillhör tomt. Det vill säga området närmast ett hus där de som bor ska känna sig ostörda.

- Du får ta löst liggande pinnar, kottar och grenar på marken som ved till elden. Det är dock aldrig tillåtet att hugga, såga ner träd och buskar eller ris, grenar och näver från levande träd.

Fågelskyddsområden

I kartområdets fågelskyddsområden gäller vistelseförbud under häckningsperioden, **1 april - 31 juli varje år**. Det gäller också att hålla ett avstånd till området på 100 meter både på land och i vatten. Avlägsna dig genast från platsen om du ser ett bebott fågelbo med fåglar som cirkulerar eller störda fågelkolonier. Detta gäller även om det inte är fågelskyddsområde.

Tänk på

- Utgå från att andra sjöfarande inte ser dig så lätt. Håll undan för din egen säkerhet.
- Ar ni flera som paddlar: paddla i led.
- Paddla nära land.
- Farleden är inom prickarna, mitt i Vålösundet/Hjälmarsundet. Paddla utanför farleden, där det är möjligt. Kors Vålösundet rakt över, så snabbt du kan.
- Se till att ha en mobil i vattentätt fodral på dig. Tänk på att ha den nära kroppen, så att den följer med dig om du trillar i.
- Kolla sjöväderprognosen noga. 8 m/s på Vänern är mycket. 10 m/s och mer stanna hemma eller paddla inomskärs.
- Tips:** SSRS väderapp Västerväder.
- Meddela någon på land att du paddlar.
- Ha med dig vatten, keps och solglasögon.



Skanna för att läsa om allemansrätten.

Skanna för att läsa om naturreservat.



Welcome to the Kristinehamn archipelago

Vänern is Sweden's largest lake with around 22,000 islands, islets, and skerries, of which 250 are in the Kristinehamn archipelago. Almost half of the municipality's area is water, 632.5 square kilometers. There are many places by Lake Vänern where you can gaze out to the horizon. Visit sandy beaches, smooth rocks, and campfire spots along the shoreline or on the islands. Here in Vålösundet, you can enjoy the national cycling trail Vänerleden, the Picasso sculpture, restaurants, cafés, hiking trails, island life, and views of lake Vänern.

You can easily explore the archipelago from the water without owning a boat. In Kristinehamn, you can paddle



Nature reserves – See map on next page

The nature reserve Värmlands skärgården - Östra is located near Kristinehamn town centre. The area on the map is part of the nature reserve and is protected to preserve its natural beauty and ecosystem. When kayaking in this area, here are some things you must NOT do:

- Break branches, fell or otherwise damage, living or dead trees and bushes.
- Disturb animal life with for example close-up photography or staying too long near wildlife habitats.
- Make an open fire other than in a specially prepared area. Portable grills and stoves may be used elsewhere. Keep in mind that there may be a fire ban if there are dry conditions.
- Camp for more than two (2) days in a row in the same place. Camping is not permitted on the **Island Sibberön**. There is a cabin located on the island for simple overnight stays. On the **Island Kalvön** camping is only permitted at designated sites.
- Use a radio, play music or similar in a disruptive manner.

The right of public access – See map

Sweden's Right of Public Access is a unique right to visit the countryside. But with this right comes responsibilities – to take care of nature and wildlife and to show consideration for landowners and other people enjoying the outdoors. Right of Public Access can be summed up in the phrase: **Don't disturb – Don't destroy.**

A few examples:

- It is prohibited to take a bird's nest or bird's egg.
- You must not leave or throw litter or rubbish other than in designated bins.
- Dogs should always be on a leash.
- You may go ashore, swim and temporarily anchor on a beach that is not part of a property. You should never be so close to a house that you disturb the owners.
- You can take fallen cones and loose sticks and branches on the ground to use as firewood. But it is not allowed to chop or saw trees or take branches from living trees.

a canoe or kayak, rent an electric boat or motorboat, or explore the archipelago and Lake Vänern with one of the excursion boats that operate during the summer.

There are many islands to discover in Kristinehamn's archipelago. Remember that there are no shops or restaurants on the islands, so be sure to pack your own picnic or grab a take-away from one of the restaurants or cafés along Vålösundsvägen. On some of the islands, you can camp overnight in tents or shelters at designated spots. Before you go on a paddling trip, it is important to check the wind direction and adjust your journey according to your skills and the weather conditions.

Bird protection

In the bird protection areas shown on this map, an access ban applies during the breeding period, 1 April–31 July. You may not enter the area and it is important to keep a distance of 100 meters both on land and in the water. If you see an occupied bird nest with birds circling and alerting or disturbed bird colonies, move away from the site immediately. This applies even if it is not in a bird protection area.

Things to think about

- Assume that other water users cannot see you easily. For your own safety, keep your distance.
- If you are in a group, paddle in a row.
- Paddle close to land and, where possible, outside of the boat and shipping lanes.
- The boat and shipping lanes in the middle of Vålösundet / Hjälmarsundet are marked with dots. Paddle outside these waterways where possible. When crossing Vålösundet, paddle straight across swiftly.
- Make sure you carry a mobile phone in a waterproof case. Remember to keep it close to your body and easily reachable.
- Check the weather forecast carefully. 8 m/s on Lake Vänern is a lot. We recommend staying on land or paddling elsewhere if the wind is 10 m/s or above.
- Inform someone of your planned route.
- Bring water, a cap and sunglasses with you.



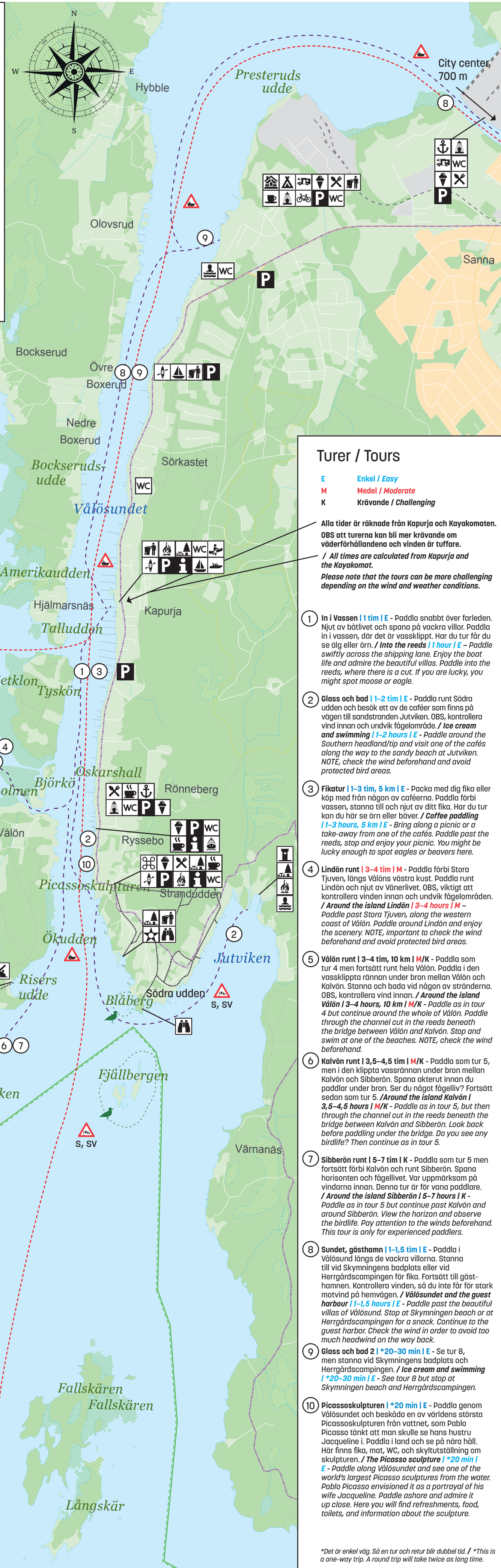
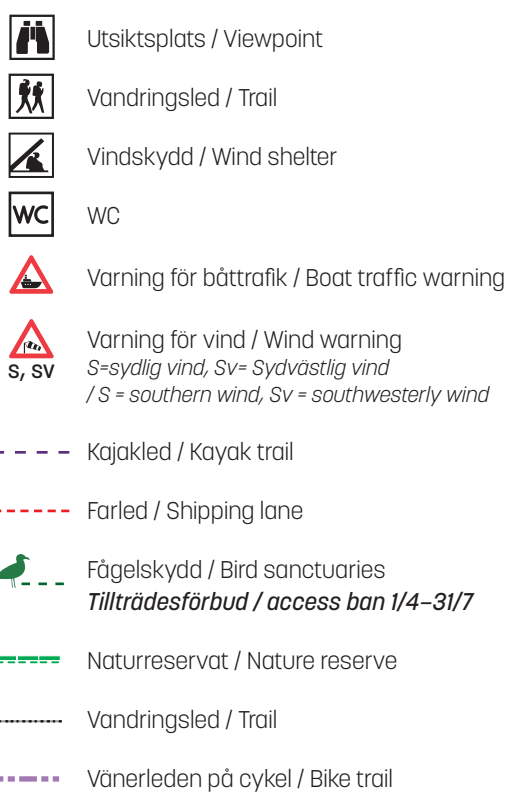
Scan to read about the Right of Public Access.

Scan to read about nature reserves. Please note, in Swedish only.



Kristinehamns skärgård / Kristinehamn archipelago

Tecken / Signs



Turer / Tours

E Enkel / *Easy*
M Medel / *Moderate*
K Krävande / *Challenging*

✓ Alla tider är räknade från Kapurja och Kayakomaten.
OBS att turerna kan bli mer krävande om
väderförhållandena och vinden är tuffare.

Please note that the tours can be more challenging depending on the wind and weather conditions.

- 1** In i Vassen | **1-11 tim** | **E** - Padella snabbt över färleden. Njut av bättnet och spåna på vackra villor. Padella in i vassen, där det är vassklopp. Har du tur för du se dig eller orn. / **Into the reeds** | **1 hour** | **E** - Padella swiftly across the shipping lane. Enjoy the boat life and admire the beautiful villas. Padella into the reeds, where there is a cut. If you are lucky, you might spot moose or eagle.
- 2** Glass och bad | **1-2-12 tim** | **E** - Padella runt Södra udden och besök ett av de caféer som finns på vigen till strandanden. Jutiviken. OBS, kontrollera vind innan och undvik fågelområde. / **Ice cream and swimming** | **1-2 hours** | **E** - Padella around the Southern headland/tip and visit one of the cafés along the way to the sandy beach at Jutiviken. NOTE, check the wind beforehand and avoid protected bird areas.
- 3** Fikarut | **1-3 tim**, **5 km** | **E** - Packa med dig fika eller kof med från någon av caféerna. Padella förbi vassen, stanna till och njut av ditt fika. Har du tur kan du här se örn eller bäver. / **Coffee paddling** | **1-3 hours**, **5 km** | **E** - Bring along a picnic or a take-away from one of the cafés. Padella past the reeds, stop and enjoy your picnic. You might be lucky enough to spot eagles or beavers here.
- 4** Lindön runt | **3-4 tim** | **M** - Padella förbi Stora Tjuven, längs Väloins västra kust. Padella runt Lindön och njut av Vänerviet. OBS, viktigt att kontrollera vinden innan och undvik fågelområden. / **Around the island Lindön** | **3-4 hours** | **M** - Padella past Stora Tjuven, along the western coast of Välo. Padella around Lindön and enjoy the scenery. NOTE, important to check the wind beforehand and avoid protected bird areas.
- 5** Väloin runt | **3-4 tim**, **10 km** | **M/K** - Padella som tur 4 men fortsätt runt hela Välo. Padella i den vassliggsta rännan under bron mellan Välo och Kalvön. Stanna och bada vid någon av stränderna. OBS, kontrollera vind innan. / **Around the island Väloin** | **3-4 hours**, **10 km** | **M/K** - Padella as in tour 4 but continue around the whole of Välo. Padella through the channel cut in the reeds beneath the bridge between Välo and Kalvön. Stop and swim at one of the beaches. NOTE, check the wind beforehand.
- 6** Kalvön runt | **3,5-4,5 tim** | **M/K** - Padella som tur 5, men i den kligpsta vassrännan under bron mellan Kalvön och Silberön. Spana akterut innan du paddlar under bron. Se du något fågelliv? Fortsätt sedan som tur 5. / **Around the island Kalvön** | **3,5-4,5 hours** | **M/K** - Padella as in tour 5, but then through the channel cut in the reeds beneath the bridge between Kalvön and Silberön. Look back before paddling under the bridge. Do you see any birdlife? Then continue as in tour 5.
- 7** Silberön runt | **5-7 tim** | **K** - Padella som tur 5 men fortsätt förbi Kalvön och runt Silberön. Spåna horisonten och fågelliv. Var uppmärksam på vindarna innan. Denna tur är för vana paddlare. / **Around the island Silberön** | **5-7 hours** | **K** - Padella as in tour 5 but continue past Kalvön and around Silberön. View the horizon and observe the birdlife. Pay attention to the winds beforehand. This tour is only for experienced paddlers.
- 8** Sundet, gästhamnen | **1-1,5 tim** | **E** - Padella i Väloisund längs de vackra villorna. Stanna till vid Skymningens badstugor eller vid Herrgårdsscampingen för fika. Fortsätt till gästhamnen. Kontrollera vinden, så du inte får för stark motvind på hemvägen. / **Väloisundet and the guest harbour** | **1-1,5 hours** | **E** - Padella past the beautiful villas of Väloisund. Stop at Skymningens beach or at Herrgårdsscampingen for a snack. Continue to the guest harbor. Check the wind in order to avoid too much headwind on the way back.
- 9** Glass och bad **2-10-20-30 min** | **E** - Se tur 8, men stanna vid Skymningens badstugor eller Herrgårdsscampingen. / **Ice cream and swimming** | **2-30 min** | **E** - See tour 8 but stop at Skymningens beach and Herrgårdsscampingen.
- 10** Picassoskulpturen | ***20 min** | **E** - Padella genom Väloisundet och besökade en av världens största Picassoskulpturen från vattnet, som Pablo Picasso tänkt att man skulle se hans hustru Jacqueline i Padella i land och se på nära håll. Här finns fika, mat, WC, och skulpturställning om skulpturen. / **The Picasso sculpture** | ***20 min** | **E** - Padella along Väloisundet and see one of the world's largest Picasso sculptures from the water. Pablo Picasso envisioned it as a portrayal of his wife Jacqueline. Paddle ashore and admire it up close. Here you will find refreshments, food, toilets, and information about the sculpture.

**Det är enkel väg. Så en tur och retur blir dubbel tid. / *This is a one-way trip. A round trip will take twice as long time.*